

# RUSIA CONTRA FINLANDIA

por la supremacía del

# Báltico

Si triunfara la primera, ¿cuál sería su futura actitud?

Campo Cedido

## “Grata Noticia”

Con este mismo título publica “El Heraldó”, en su número 2.097 o sea del 1º del corriente, una nota con motivo —según decir de los “Puntarenenses”— del posible nombramiento para ocupar la Comandancia de este puerto del señor Primo Vargas Cordero.

Nosotros no malversamos al señor Vargas, y podemos decir que es hombre bueno, honrado y merecedor a ese puesto. Pero si vemos un prematuro deseo y maduración muy obligada a ese, sabiéndose como es sabido, que la política está llena de sorpresas y quebrantos, ade-

más de egoísmos

Por otro lado, es un golpe que se le aplica en las mejillas a nuestros actuales y queridos comandantes; don Vicente Cantero H. y don Rubén Navarro, personas ecuanímes, que han sabido captarse la simpatía de todos.

No importa que cuando llegue al puesto el señor Primo Vargas, se le hicieran demostraciones de aprecio, porque entonces no se ofendería la dignidad de los actuales Comandantes.

“La Divina Providencia” no se inmiscuye en los ajeres políticos; en cambio la política sí se mezcla en el porvenir de las personas.

Estamos del lado de nuestros actuales Comandantes hasta el fin, siempre guardándoles el respeto y consideración debidos.

OTROS Puntarenenses.

## Nota de Esparta

Se nos informa de Esparta de la llegada del señor

Obispo a esa ciudad el día 7 del presente mes.

Se prepara un recibimiento digno de esa estimable autoridad eclesiástica.

Habrán comuniones y con firmas al día siguiente de su llegada a sea, el ocho del corriente.

Así es que la ciudad del Espíritu Santo estará de fiesta en esos dos días.

LA VOZ DEL PUERTO le envía al señor Obispo Sanabria de antemano un cordial y afectuoso saludo.

\*\*

## Próxima inauguración

Próximamente será inaugurado en Pueblo Nuevo un nuevo salón de baile, denominado “Casino de la Playa” cuyo propietario es el conocido empresario Manuel Pinkin Jiménez.

## Comienza el VERANEO

Se comienza a notar cada fin de semana, movimiento de gente del interior, vienen a pasar esos días a nuestro bello puerto.

El sábado y domingo pa-

sados, pudimos observar en la zona de natación de Los Baños gran animación debido a la afluencia de personas de la Meseta Central.

\*\*

# LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales  
Órgano Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale Lunes y Jueves

Director Vinicio Pérez González - Adm. Carmen Pérez N. Editado en la Imprenta EL PROGRESO - Puntarenas

AÑO I | Puntarenas, 4 de Diciembre de 1939 | NÚM. 19

## El Sr. Obispo visitará Este puerto el próximo domingo

De buena fuente hemos recibido la noticia de la llegada del señor Obispo el diez del corriente a este puerto.

El recibimiento será en el Parque Victoria, donde será acompañado hasta la Casa Cural, la hora de reunión será las doce del día. Se darán repiques a su llegada y saldrá a esa misma hora saldrá de la Casa Cural con el acompañamiento hasta el Parque donde tomará don-

de tomará el carro que lo

conducirá a la estación. Habrá confirmas el domingo a las tres de la tarde.

Desde estas columnas damos la bienvenida a tan distinguido Prelado.

## Nuestro obsequio

El obsequio del medio billete de lotería, por una a quien se dio el sorteo de Navidad, es decir, con el sorteo de ayer domingo obtendría el premio el agraciado.

Pero es el caso de haber

se puesto al cobro todos los recibos de suscripción y anuncios

Además debemos de aclarar que dado el caso de juzgarse más de una serie de cien, el favorecido será aquel cuyas tres últimas cifras coin-

## Trenes de EXCURSION

Ya creemos que los trenes de excursión, deberían de iniciar su acostumbrado itinerario de verano.

El señor Administrador del Ferrocarril don Claudio

Cortés pudiera ordenar el comienzo de la temporada.

Gracias a tal recorrido de trenes de excursión, Puntarenas ha tenido inusitado movimiento de turistas.

## Un enorme TIBURON

El jueves de la semana pasado fuimos informados de que fue visto en la parte de la playa, frente al Hospital San Rafael, un enorme tiburón, cerca de donde regularmente revientan las olas.

Quien nos informaba, nos rogó no dijéramos su nombre, pues no le es de su agrado salir a la publicidad,

cidan con el Premio Mayor de la lotería de Navidad.

por una cosa —según él— de poca importancia.

En todo caso le agradecemos el informe.

## Terminado de pintar

Ya se terminó de pintar totalmente el Teatro Sun Yat Sen.

Da una apariencia bellísima el Coliseo, como ha sido pintado tan artísticamente como lo han hecho.

# EL HUAPANGO

Martes, Jueves, Sábados y DOMINGOS  
Grandes Bailes POPULARES  
Selecta cantina :: Buenas bocas

## Libertad de Pensamiento

POR CARMELIN

Hay cosas que aunque fuera el buen deseo de otros, no son corruptibles, entre ellos, está el pensamiento humano.

Hay personas, cuyo carácter y mentalidad, son incorruptibles aunque para ellos se apliquen los medios más drásticos y a la par cobardes por los que tal cosa quisieren hacer.

Los grandes sabios han dado su consejo y el concepto de bondad a la humanidad, pero nunca la han obligado a hacer lo que ellos quisieran o que fuesen los hombres.

Dios mismo dió a Adán y Eva, cuando salieron del

Paraíso, el libre albedrío.

Las leyes de nuestra República dan la libertad de pensamiento en ideas civiles como religiosas, siempre que tal libertad, no se extralimite a la vulgaridad.

Las amenazas, como los hechos, pueden acarrear en un espíritu doble reacción de rebeldía, en lugar de encarrilarlo a la pretensión deseada.

Esos hechos los vemos cada rato en las diferentes naciones de Europa, donde se revelan contra el régimen existente a costa de sus vi-

das.

En esa clase de hombres y caracteres están diseminados por todo el orbe terrestre, así en este ambiente saturado de brisa marina, de arrullos de mar inquieto y golpes de motores marítimos, pueden haber uno o un ciento de tales temperamentos.

Así fui yo, cuando me obligaron afiliarme a un bando político en una campaña electoral, lo que recibieron de mí, fue la renuncia de mi puesto y la filiación al bando contrario.

Los hombres no se deben de calificar por su indumentario o pobreza, que el carácter no para mientes en ello.

Hay espíritus forjados en purísimo y fino acero, refractarios a toda clase de dobleces, aunque sus cuerpos se

los hombres de refinado y propio criterio nunca doblegan su cerviz.

### SASTRERIA BILLO

Serie DOMINO

Sorteo número 14 :: Favorecido el número 27

Pertenece a CLAUDIO CHAVES

Serie ELEGANTES

Sorteo número 8 :: Favorecido el número 21

Pertenece a SILVANO MORALES

Testigo: AGENTE PRINCIPAL DE POLICIA

Si usted quiere vestir bien y con facilidades de pago, visite la Sastrería de BILLO ACEVEDO situada 75 varas al Sur del Mercado, la que cuenta con un numeroso surtido de casimires y driles de la mejor calidad.

### Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

Fernando Rodríguez Alvarez y Justo Pérez

El lugar de moda en Puntarenas, porque se come y bebe bien. Cerveza fría y exquisitas bocas.

Servicio especial para familias

FILOMENA Vda. DE TERCERO

::: AVISA :::

a su numerosa clientela que tiene un grandioso surtido en

Coronas, Almohadones, Anclas, medias Lunas, a precios moderados.

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda, en tela y en papel.

A pesar de la crítica situación que confrontamos, rigen los precios que siempre ha dado.

### Viajeros

El jueves pasado regresó de su viaje por Guanacaste nuestro particular amigo don Mario Hernández.

Salió para San José en vía de negocios el estimable comerciante de este puerto don José Beirute B. Buen

viaje le deseamos.

De San José regresó nuestro estimable amigo don Alfredo Brilla.

Don Antonio León Yock salió para la capital.

\*\*

Luis Bonilla

Abogado y Notario

Oficina: Contiguo a la Fotografía Román

Doctor Rafael Angel Núñez H.

Médico y Cirujano

Despacho: En un local situado entre el Centro de Amigos y la Ferretería Puntarenas

IMPRENTA

# "El Progreso"

PUNTARENAS ::: COSTA RICA

Tarjetas - Invitaciones - Esquelas - Recordatorios - Folletos - Facturas - Gútas - Memorandums.

ENCUADERNACION de libros - FABRICA de CAJAS DE CARTON

Le ofrecemos verdaderamente Seriedad - Cumplimiento - Nitidez

PRECIOS BAJOS.

# Apuntes históricos del Cantón de Mon...

CONTINUACIÓN.  
terés que debiera, en los ramos de orden, moralidad y ornato de aquel vecindario; pues no teniendo ni armas con qué hacer respetar el principio de autoridad, muchas veces queda burlada ésta, y victoriosos los trasnachadores. Más de una vez ha sucedido así, teniendo la autoridad que declarar su acción en la impotencia, por falta de armas para hacerse obedecer.

La gente del barrio es de orden y laboriosa, como lo atestiguan las muchas labranzas que allí se ven. Los cri-

menes que se cometen, generalmente por gente forastera.

La creación allí de una escuela y que el mismo individuo que la sirva desempeñe a la vez las funciones de Agente de Policía, me parece un paso acertado para la buena marcha de aquel lugar y para poner coto a esa famosa desmoralización de que desgraciadamente goza, siendo raro el año que allí no se consume un crimen.

La fertilidad de su suelo, donde todo se produce, la buena calidad de las aguas,

lo benigno del clima, a una altura de 250 metros sobre el nivel del mar, y el buen carácter de sus habitantes, unido a los esfuerzos de una

autoridad celosa en el cumplimiento de sus obligaciones, harían de ese lugar uno de los mejores para residir. La idea de escuela fue

acogida con verdadero entusiasmo; y todos, sin excepción, se presentaron gustosos a contribuir, según verá de la lista que sigue:

Don Francisco Clavera	₡ 5 00	Don Bartolo Calsamiglia	₡ 5 00
„ Ramón González	„ 4 00	„ José Arias	„ 4 00
„ Juan Simón Jiménez	„ 3 00	„ Raimundo Quesada	„ 1 00
„ Santiago Sibaja	„ 0 25	„ Timoteo Sánchez	„ 0 25
„ Pedro Corrales	„ 0 50	„ Vicente Solano	„ 0 50
„ José María Barboza	„ 0 75	„ Rafael Calvo	„ 0 25
„ Silverio Sibaja	„ 0 25	„ José González	„ 0 75
„ Mateo Cortés	„ 0 25	„ Silverio Sandoval	„ 0 50
„ Juan Cordero	„ 0 30	„ Ramón Jiménez	„ 0 50
„ Florencio Barquero	„ 0 25	„ José González	„ 0 75
„ José L. Mejía	„ 0 25	„ Ramón Guido	„ 0 25
„ Ramón Salvatierra	„ 0 25	„ Juan Amaya	„ 0 25
„ Francisco Cortés	„ 0 30	„ Concepción Rivera	„ 0 25
„ Sacramento Jiménez	„ 0 25	„ Pedro Ledezma	„ 0 30
„ Guillermo Segura	„ 1 00	„ Remigio Segura	„ 0 50
„ Ramón Segura	„ 0 50	„ Higinio Segura	„ 0 25
„ Desiderio González	„ 0 50	„ Juan Méadez	„ 0 25
„ Pedro Sánchez	„ 0 25	„ Leopoldo Qusada	„ 0 25
„ Rafael Sánchez	„ 0 50	„ José Gregorio Ramírez	„ 1 00
„ Juan María Sánchez	„ 0 25	„ Agustín Villegas	„ 0 25
„ Felipe Alvarado	„ 0 30	„ Juan Miranda	„ 0 30
„ Dámaso Cervajal	„ 0 25	„ Santiago Flores	„ 0 25
„ Antonio Vega	„ 1 50	„ Gregorio Miranda	„ 0 25

Ordene sus trabajos a la Imprenta  
**EL PROGRESO** será bien atendido

Avisamos que los negocios del señor

**Don GIL CON**

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

**Almacén de Abarrotes**

**TACK HING LUNG Co. S. A.**

Apartado N° 72—Puntarenas—Teléfono N° 30

**GRAN PANADERIA**

DE JUAN RAFAEL WONG

Instalada con todas las exigencias  
sanitarias

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

**Jacobo Sánchez Sucesores y Co.**

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: **MANUEL LEE SANCHEZ CHEN**

**Almacén Quong Tai Chong**

**Importación Directa**

Puntarenas—Costa Rica—América Central

Correo 17 — Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quong

Como a las 5 p. m. del mismo día 22 me dirigí a la mina Trinidad, media legua distante de 'Los Quemados' y sobre una altura de éstos como de 125 metros, o sea

por todo 375 metros sobre el nivel del mar. Así de 'Los Quemados' como de la mina citada, el panorama que se presenta es bellísimo: se ve toda la hermosa planicie de la costa, al S. O. la posición de Puntarenas, a la izquierda gran parte del Pacífico, y a la derecha casi se descubre todo el Golfo de Nicoya.

Fuí obsequiado por las finas atenciones del señor don Bartolo Calsamiglia, hasta el día siguiente que regresamos a este puerto, donde inmediatamente que llegué publicó la orden que literalmente dice: 'Orden de la Comandancia de la Comarca, Puntarenas, 24 de Noviembre de 1885. Servicio, el acostumbrado. Dada la necesidad de una autoridad militar en el Barrio de 'Los Quemados', pase el Capitán don Abraham Madrigal a aquel punto con el carácter de Comandante, en donde residirá hasta segunda orden. Comuníquese. V. Vargas.' A continuación entregué a dicho Capitán una no-

**José Ugalde Hío**

es el sastre de su conveniencia

50 varas al Este del Teatro Sun Yat Sen

**Teatro SUN YAT SEN**

H y a las 4 30 y 7 30:

**Dí que me Quieres**

Mañana a las 4 30 y 7 30:

**Adriana Lecouvreur**

Miércoles a las 4 30 y 7 30:

**En este Mundo Traidor**

Domingo próximo a las 9 p. m.:

**Gunga Din**

Muy pronto:

**La Virgen de la Sierra**

CONTINUARA.

**BALNEARIO de PUNTARENAS**  
**1939 TEMPORADA DE VERANO 1940**

Grandes bailes todas las noches con la Orquesta "Baños", dirigida por el competente pianista Vernon Hine y su magnífico conjunto.

La cantina más surtida del puerto y la que mejor servicio dá.

Especialidad en helados y queques.

NOTA:- La Empresa hace saber que la amplia y segura Zona de Baño está nuevamente al servicio del estimable público concurrente.

# Tienda La Bola de Oro de Paulino Delgado

La tienda más surtida del puerto.  
Constante renovación de mercaderías.  
Los precios más bajos de plaza.  
Atendida personalmente por su propietario.

# SECCIÓN FEMENINA

A cargo de Carmen Pérez N.

Ustedes estimables lectoras y bellas lectoras y amiguitas mías, quizá ignoran si acaso he escrito para ningún pe-

riódico y es por eso que les ruego circunspección y además me perdonen si acaso no me sé explicar con claridad.

Sólo un deseo vehemente de querer ayudar en algo, dando a conocer unas recetas de alguna importancia para el sexo de nosotras, que no dejando de tener alguna razón nos llaman el "sexo débil" o "sexo bello".  
"Sexo débil", por nuestra estructura corpórea y debido a nuestros continuos y sentidos movimientos que no nos dejan de conmover en algo nuestras sutiles y débiles fibras carnales y los trastornos consiguientes en los nervios.

"Sexo bello", porque debido a nuestra verdadera presentación y al método que usamos para hacernos aparecer como tal; nos llegaron los del sexo contrario a til-dar así.

No obstante una u otra cosa, necesitamos siempre auxilios sean naturales o artificiales, para mantenernos en una aparente y constante buena presentación. Pues si no tomamos ayuda, es difícil estar en estado presentable, salvo que tal presunción, no nos desvele y nos dejemos arrastrar por la corriente de un señalado descuido, que no

Continuará.

## Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

### ITINERARIO

que seguirán los correos del Golfo durante el mes de NOVIEMBRE DE 1939

BALLENA y BOLSON con escala en HUMO			BEBEDERO		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Ballena	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Bebedero
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves 2	23	7 del 3	Sábado 4	1	8
Martes 7	4	12	Miércoles 8	6	13
Jueves 9	18	2 del 10	Viernes 10	20	3 del 11
Lunes 13	21	5 del 14	Martes 14	23	6 del 15
Jueves 16	23	7 del 17	Sábado 18	1	8
Martes 21	3	11	Miércoles 22	5	12
Jueves 23	18	2 del 24	Viernes 24	19	2 del 25
Lunes 27	20	2 del 28	Martes 28	22	5 del 29
Jueves 30	22	6 del 1 Dic.			

MANZANILLO			PUERTO JESUS		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Mauzanillo	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Jesús
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Viernes 3	4	8	Viernes 3	2	8
Lunes 6	7	11	Lunes 6	5	11
Viernes 10	11	15	Viernes 10	9	15
Lunes 13	1	5	Domingo 12	23	5 del 13
Viernes 17	4	8	Jueves 17	2	8
Lunes 20	7	11	Lunes 20	5	11
Viernes 24	11	15	Viernes 24	9	15
Domingo 26	24	4 del 27	Domingo 26	22	4 del 30

PUERTO THIEL			CHOMES Y SANTA JUANA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Thiel	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Chomes
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves 2	2	7	Jueves 2	3	6
Lunes 6	6	11	Domingo 5	6	9
Jueves 9	10	15	Jueves 9	11	14
Domingo 12	24	5 del 13	Domingo 12	13	16
Jueves 16	2	7	Jueves 16	3	6
Lunes 20	6	11	Domingo 19	6	9
Jueves 23	9	14	Jueves 23	10	13
Domingo 26	23	4 del 27	Domingo 26	12	15
Jueves 30	1	6	Jueves 30	2	5

COROZAL Y JICARAL			PAQUERA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Corozal	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Paquera
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves 2	1	6	Domingo 5	6	9
Jueves 9	9	14	Domingo 12	13	16
Jueves 16	1	6	Domingo 19	6	9
Jueves 23	8	13	Domingo 26	12	15
Miércoles 29	24	5 del 30			

JICARAL Y LEPANTO			TAMBOR		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Jicaral	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Tambor
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes 7	7	12	Miércoles 8	2	7
Lunes 13	24	5 del 14	Miércoles 22	2	7
Martes 21	6	11			
Lunes 27	23	4 del 28			

SAN LUCAS					
Fechas	Salidas de Puntarenas		Fechas	Salidas de Puntarenas	
	Hs.			Hs.	
Sábado 4	8		Sábado 18	8	
Sábado 11	8		Sábado 25	8	

Servicio de correos a todos los puertos del Golfo, con transporte de pasajeros y carga, los días y horas que señala nuestro itinerario. Viajes especiales en lanchas rápidas y confortables. Muelles, bodegas y Agentes en todos los puertos de nuestro servicio.

Transporte de ganado de todas clases. Facilidades a nuestros clientes para la compra y venta de productos del país, mediante una comisión muy módica. Oficina en San José para facilitar todas las operaciones comerciales.

EL ADMINISTRADOR

## Restaurant "EL MODERNO"

Contiguo al Club Chino

Exquisitos y variados platos de cena,  
con especialidad el inmejorable Chop Suey.

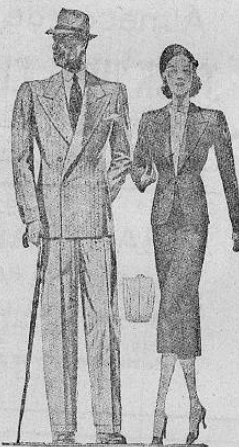
Cantina con deliciosas bocas

## Sastrería de Arnoldo Leal é Hijo

Si Ud. quiere triunfar en la vida, vístase a la moda.

Un corte perfecto y trabajo esmerado, lo encontrará en esta Sastrería.

No competimos bajando precios, sino con esmero en el trabajo y la calidad de materiales.



La Moda Americana

## Teatro PUNTARENAS

Hoy a las 4 30 y 7 30:

Unión Pacífico

Mañana a las 4 30 y 7 30:

Doce Mujeres

Miércoles a las 4.30 y 7.30:

Doce Mujeres

Domingo próximo a las 9 p. m.:

Margarita, Armando y su Padre

Muy pronto:

Caminito de Gloria